



PACIFIC CANBRIAM ENERGY LIMITED QUÉBEC SITE SPECIFIC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Prepared For:

Pacific Canbriam Energy Limited

2100, 215 – 2nd Street SW

Calgary, AB T2P 1M4

Contact: Nauman Rasheed

Office: 403-817-9041

Fax: 403-269-7637

Email: nauman_rasheed@pacific-canbriam.ca

Prepared By:

BEHR Integrated Solutions Inc.

750, 600 – 6 Avenue S.W.

Calgary, AB T2P 0S5

Contact: Rebecca Young

Office: 403-444-6940

Fax: 403-261-8965

Email: rebeccay@behrintegrated.com

Pacific Canbriam Energy Limited
24-Hour Emergency: 1-877-269-2877
Urgence-Environnement: 1-866-694-5454

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Information

3.0 SITE SPECIFIC INFORMATION

3.1	Description of Operations.....	1
3.1.1	Lead Regulatory Agency.....	1
3.1.2	Overview of Operations	1
3.1.2.1	Pacific Canbriam Energy Limited Saint-Hyacinthe	1
3.1.2.2	Pacific Canbriam Energy Limited La Présentation	1
3.1.2.3	Pacific Canbriam Energy Limited St-Barnabé	1
3.1.3	Land Use/Terrain	1
3.1.4	Communications	1
3.1.5	Information on Public and Impacted Stakeholders	1
3.1.6	Density/Population.....	1
3.1.7	Directions to Area	2

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Information

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Information

3.1 Description of Operations

Pacific Canbriam Energy Limited owns five (5) sweet gas wells in the Saint-Hyacinthe, La Présentation and St-Barnabé areas of Québec. All five wells are suspended. There are no active operations in the area.

3.1.1 Lead Regulatory Agency

The Lead Regulatory Agency for this Plan is the Ministry of Economy, Innovation and Energy.

3.1.2 Overview of Operations

3.1.2.1 Pacific Canbriam Energy Limited Saint-Hyacinthe

The Pacific Canbriam Energy Limited Saint-Hyacinthe well No. 1 is located at 8740 Point Du Jour. The Saint-Hyacinthe well No.2 is located south of well No.1 off of Point Du Jour Road. (see Maps, Section 3.5).

3.1.2.2 Pacific Canbriam Energy Limited La Présentation

The Pacific Canbriam Energy Limited La Présentation well No.1 and No. 2 are located at 1347 Savail Sud (see Maps, Section 3.5).

3.1.2.3 Pacific Canbriam Energy Limited St-Barnabé

The Pacific Canbriam Energy Limited St-Barnabé well No. 1 is located at 260 Range-Basse-Double (see Maps, Section 3.5).

3.1.3 Land Use/Terrain

Pacific Canbriam Energy Limited's operations are located in a rural area of southwestern Québec, northeast of Montréal and southwest of Drummondville. The principal land use in these areas is agricultural. There are several farms located close to or adjacent to Pacific Canbriam Energy Limited's wells. There are no residences, within the EPZ of any of Pacific Canbriam Energy Limited's wells.

The closest urban centre is the town of Saint-Hyacinthe located to the south.

3.1.4 Communications

Cellular telephones are the primary communication devices to be employed during an emergency. Cellular reception and coverage is good in the Saint-Hyacinthe, La Présentation and St-Barnabé areas.

3.1.5 Information on Public and Impacted Stakeholders

There are no residents impacted by the Emergency Planning Zones (EPZs).

3.1.6 Density/Population

The nearest urban centre is the city of Saint-Hyacinthe south of the area.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Information

3.1.7 Directions to Area

Directions to Saint-Hyacinthe Site:

From Montréal-Trudeau International Airport

From Montréal-Trudeau International Airport to Saint-Hyacinthe is approximately 95 km. There are many ways to get to the location and there is major construction in the city. The preferred route is:

- Stay left leaving the airport, follow signs to Autoroute 20 Est, in 2.5 km merge onto Autoroute 20 Est.
- Take Autoroute 20 Est for approximately 11 km to the Autoroute 15 S, exit ramp is on the right.
- Take Autoroute 15 S for 5 km and continue straight on to Autoroute 10 (Champlain Bridge)
- Stay right on the bridge, take exit 53 to QC-132 Est Longueuil
- From QC-132 Est continue for 14 km to exit 89 E towards “20 Est Québec, Sorel-Tracey”
- Proceed on 20 Est for 41 km to Saint Hyacinthe

As you get close to Saint-Hyacinthe

A. To Saint-Hyacinthe Site:

- Take exit 128 Ave Pinard (2 km before the Saint-Hyacinthe exit)
- At the first set of lights (1 km) turn left on to Ave Pinard
- Continue on Ave Pinard for 2.3 km to the T intersection with highway 137, Boulevard Laframboise
- Turn left on to Boulevard Laframboise and continue for 0.6 km to Rang Pointe du Jour
- Turn right on to Rang Pointe du Jour for 5.5 km
- 8740 Point du Jour is the lease address, the entrance is on the right.
- Turn left and travel southwest on Hwy 29 for approx. 60.8 km.

B. To La Présentation Site:

- Take exit 128 Ave Pinard (2km before the Saint-Hyacinthe exit)
- At the first set of lights (1km) turn left on to Ave Pinard
- Continue on Ave Pinard for 2.3 km to the T intersection with highway 137, Boulevard Laframboise
- Turn left on to Boulevard Laframboise and continue for 7.2 km to Rang Salvail Sud
- Turn right on to Rang Salvail Sud for 6.5 km
- 1347 Salvail Sud is the lease address, the entrance is on the left.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Information

Directions to Saint-Hyacinthe Site:

C. To St-Barnabé Site:

- Take exit 130 Saint-Hyacinthe Centre-Ville
- Stay in the left two lanes as you will be turning left on to 137 Nord
- In 1 km turn right on to 235 Nord
- Proceed on 235 Nord for 11.1 km to stop sign in St-Barnabé Sud
- Continue straight on to Rang Saint Amable
- After 2.4 km turn left on to Rang Basse-Double for 2.2 km
- 260 Rang Basse-Double is the lease address, the entrance is on the left.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Information

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Considerations

3.2	Site Specific Considerations	1
3.2.1	Response Facility Locations	1
3.2.2	Response Actions	3
3.2.3	Site Evacuation	3
3.2.4	Mutual Aid	4

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Considerations

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Considerations

3.2 Site Specific Considerations

Operations are sweet. Follow Section 1.5 of the Core ERP for incident-specific response.

3.2.1 Response Facility Locations

Corporate Emergency Operations Centre (Corporate EOC)

The Corporate Emergency Operations Centre location will be the main command centre for an incident in the Saint-Hyacinthe area.

Corporate Emergency Operations Centre
Pacific Canbriam Energy Limited 2100, 215 – 2 nd Street SW Calgary, AB T2P 1M4 Phone: 403-269-2874 403-718-8569 (Polycom) 403-294-9444 (Phone #1) 403-294-9445 (Phone #2) Fax: 403-269-7637

From here, the Incident Commander directs the activities of Pacific Canbriam Energy Limited emergency responders. The Incident Commander may choose to activate an Incident Command Post (ICP) near the incident site, particularly if the emergency has the potential to cause significant property or environmental damage, draws significant public, media or government interest or requires extensive manpower/resources to protect the public or a unified response is warranted.

If the ICP is relocated/opened near the incident site it would be the centre from which public safety issues are directed including the management of rovers, roadblock and monitoring crews. This centre also performs the following functions:

- A check in station for responders who are entering and exiting the Emergency Planning Zone (EPZ) or the area affected by the incident.
- A storage area for equipment and manuals needed by roadblock and environmental air monitoring crews.
- A staging area for equipment that is commissioned during the emergency.
- A backup location for the On-site Command Post (OSCP) if on-site personnel have to relocate.

If the ICP is not relocated a staging area will be established near the incident site to manage the public safety issues. Whenever possible, company and municipal responses should be directed from a single Emergency Operations Centre.

The Incident Commander may continue to operate from the Corporate EOC or may relocate to the ICP near the incident site.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Considerations

Reception Centre

A Reception Centre is established to register evacuees for emergency shelter, assess their needs, and arrange temporary shelter and/or document where they can be contacted.

A Reception Centre would not generally be needed for emergencies under a Corporate ERP since evacuation would not generally be directed to residents. However, a Reception Centre should be considered if an incident requires the temporary relocation of the public. The Reception Centre should be located at an easily accessible location (i.e. Community hall or other public facility), a safe distance from the release source.

If necessary, a Reception Centre will be established in Saint-Hyacinthe.

Reception Centres
Holiday Inn Express & Suites 1500 Rue Daniel-Johnson Est. Saint-Hyacinthe, QC, J2S 8W5 Phone: 450-251-1111
Hôtel le Dauphin 1500 Rue Daniel-Johnson O. Saint-Hyacinthe, QC, J2S 7K7 Phone: 450-774-4418

Staging Area

A separate location may need to be established as a staging area if the ICP is not in close proximity to the incident site or does not have sufficient space to accommodate the response equipment.

On-site Command Post (OSCP)

The On-site Command Post (OSCP) is the command post from where strategies for on-site worker safety, control and containment operations are managed. All people accessing the site are required to check in at the OSCP. It is generally located at or near the incident site. However, this command post could be exposed to dangerous conditions because of its proximity to the hazard. Therefore, the OSCP may have to be relocated to alternate trailers, or vehicles, so that responder safety is not jeopardized.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Considerations

3.2.2 Response Actions

In the event of an incident or potential incident:

- Refer to Section 1.2 of the Core ERP for the First Scene Strategy, Response Flowchart – Emergency Call-In or Alarm and Initial Notification Flowchart.
- Refer to Section 1.5 of the Core ERP Incident-Specific Responses based on the nature of the incident.
- Refer to Section 1.4 of the Core ERP for Response Team Duties.

3.2.3 Site Evacuation

Authority

- In consultation with the Corporate Crisis Manager, the Incident Commander may evacuate non-essential personnel and public.
- If people are at risk, the Operations Section Chief has the authority to evacuate the area.
- The Operations Section Chief may decide to close roads.
 - RCMP must be contacted when considering the closure of public roads.

Guidelines

- Mandatory evacuation or sheltering of all non-essential and/or unprotected personnel and residents within the hazard area is required under the following situations:
 - Toxic gas release
 - Non-toxic flammable gas release
 - From the immediate hazard area (greater than 10 percent of the LEL of the released gas)
 - Fire/Explosion
 - If the situation is ongoing from any area directly impacted by the incident
 - Heavy smoke, extreme heat and structural damage caused by blast
 - Liquid Spills
 - From any area that is directly impacted by the incident. Drainage course and vapours released by the liquid must be taken into account.

Note: Wind and other factors may cause the hazardous area to change rapidly. Provide an area that allows for sudden changes in evacuation requirements.

Site Evacuation will be initiated by the Incident Commander, the Operations Section Chief or designate.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Site Specific Considerations

3.2.4 *Mutual Aid*

Currently, Pacific Canbriam Energy Limited has no formal mutual aid agreement in their operational areas.

A wide range of emergencies may occur that have an impact on neighbouring stakeholders. In this event, multiple parties may want to provide assistance during the emergency.

It must be agreed upon prior to any type of third party response that the Company will remain the primary emergency responder, and that any assistance provided by third parties must be under the supervision of a Company representative. Furthermore the party providing mutual aid must comply with all applicable Company and applicable government regulations.

If another Area Operator provides assistance, the principal behind this assistance should remain as follows:

Companies or individuals providing assistance are to provide the support outside the lease boundary. The focus will be to provide the manpower and support required for road block crews, rovers, resident contact, and evacuation co-ordination as required by the Company requesting the assistance.

Third party responders will report to the On-site Group Supervisor or other coordinating position in the area.

Individuals providing assistance retain the right to withdraw the assistance should his / her personal safety be jeopardized.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Equipment

3.3	Equipment.....	1
3.3.1	Equipment Lists	1
3.3.2	Equipment in Roadblock Kits	1

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Equipment

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Equipment

3.3 Equipment

3.3.1 Equipment Lists

ERP Equipment to be Supplied Upon Dispatch				
	Rover (3)	Roadblock (2)	Air Mon (2)	Total
Intrinsically Safe Hand-held Two-Way Radios for On-Site Operations (Frequency 1) Public Protection (Frequency 2)	3	2	2	5
Vehicle Battery Chargers for Intrinsically Safe Radios	3	-	2	5
Cellular Telephone	3	2	2	7
Battery Chargers for Cellular Telephones	3	2	2	7
Personal Electronic Monitors (H ₂ S, LEL, O ₂)	3	-	-	3
Battery Chargers for Monitors	3	-	-	3
Hand-held Gas Detectors (H ₂ S, LEL, O ₂)	3	-	-	3
Self-Contained Breathing Apparatus (SCBA)	3	-	-	3
4x4 Passenger Automobile (with Radio)	3	2	-	5

3.3.2 Equipment in Roadblock Kits

Contents
Stop paddle, reflective traffic vest, amber beacon, flashlight with spare batteries, reflective barricade, personal electronic monitor (minimum tri-head), self-contained breathing apparatus, radio (public protection frequency, truck or portable), area map and hard hat.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN**Equipment**

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Technical Data

3.4	Technical Data	1
3.4.1	Well List	1

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Technical Data

This page has been left blank intentionally.

**CANBRIAM ENERGY INC.
QUEBÉC WELL LIST**

Municipality	Well Name	Coordinates UTM (NAD 83)		Status	Expected H ₂ S Conc.	H ₂ S Release Rate	Assigned EPZ
		Zone 18					
		Easting (m)	Northing (m)		(%)	(m³/s)	(m)
Ville De Saint-Hyacinthe	Canbriam St-Hyacinthe #1	656837,30	5062314,71	Inactive	0.00	0.0000	30
Ville De Saint-Hyacinthe	Canbriam St-Hyacinthe Hz #1	654767,72	5058761,96	Inactive	0.00	0.0000	30
Saint-Barnabé-Sud	Canbriam St-Barnabé-Sud Hz #1	661300,28	5069447,72	Inactive	0.00	0.0000	30
La Présentation	Canbriam La Présentation #1A	652899,95	5065763,15	Inactive	0.00	0.0000	30
La Présentation	Canbriam La Présentation Hz #1A	652883,97	5065772,52	Inactive	0.00	0.0000	30

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Technical Data

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

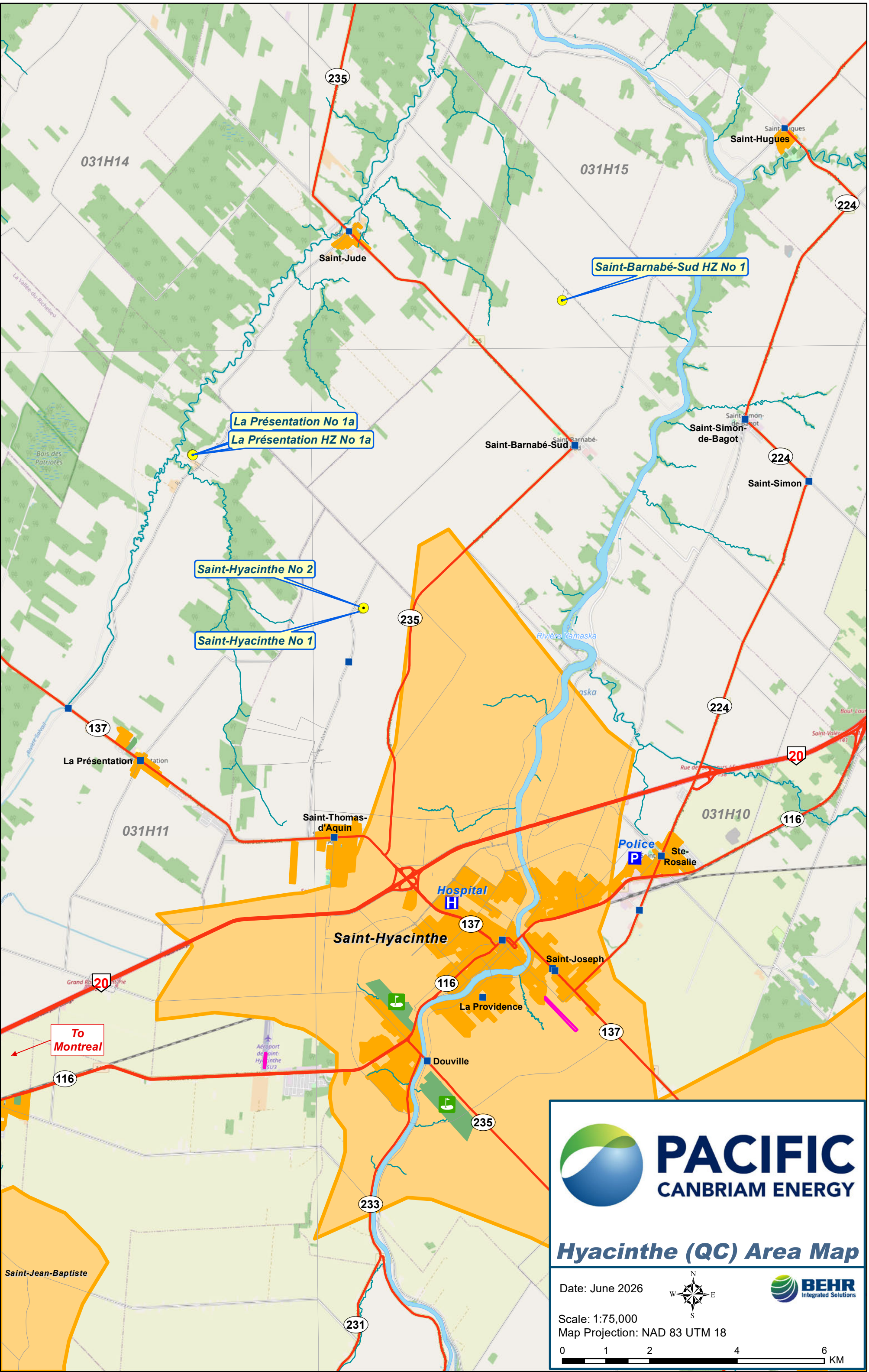
Maps

3.5	Maps	1
3.5.1	Hyacinthe (QC) Area Map	1
3.5.2	La Présentation Wells	2
3.5.3	Saint-Barnabé-Sud Well	3
3.5.4	Saint-Hyacinthe Wells	4

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Maps

This page has been left blank intentionally.



PACIFIC
CANBRIAM ENERGY

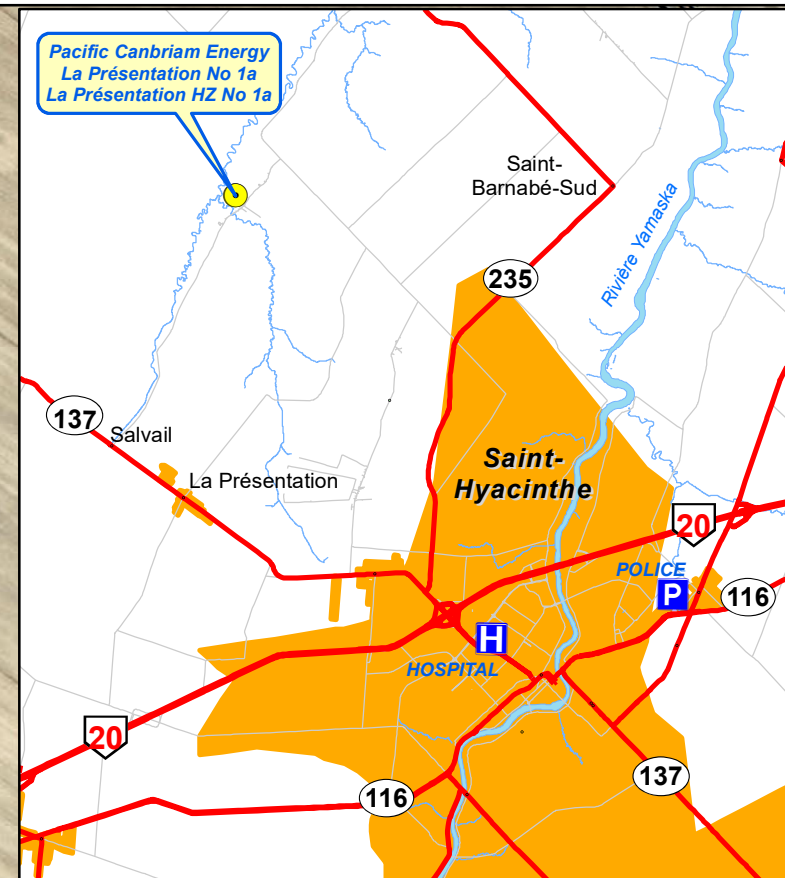
Hyacinthe (QC) Area Map

Date: June 2026



Scale: 1:75,000
Map Projection: NAD 83 UTM 18





La Présentation Wells

EMERGENCY PLANNING BASE AREA MAP

Coordinates			
La Présentation No 1a			
UTM Zone 18 (NAD83)		Geographics (NAD83) (Dec Deg)	
Easting (m)	652899.95	Latitude	45.728526°
Northing (m)	5065763.15	Longitude	-73.034959°
La Présentation HZ No 1a			
UTM Zone 18 (NAD83)		Geographics (NAD83) (Dec Deg)	
Easting (m)	652884.2	Latitude	45.728614°
Northing (m)	5065772.37	Longitude	-73.035156°

POLICE - Surete du Quebec (Saint-Hyacinthe) (450) 778-8500 or 911
MUNICIPALITY - La Présentation
HEALTH REGION - Montérégie
HOSPITAL - Honore-Mercier, Saint-Hyacinthe (450) 771-3333 or 911
ADMINISTRATIVE REGION - Montérégie
FURBEARER MANAGEMENT UNIT - UGAF 83

URGENCE-ENVIRONNEMENT
1-866-694-5454

Scale: 1:5,000

Map Projection: NAD 83 UTM 18
Map Created : June 2026



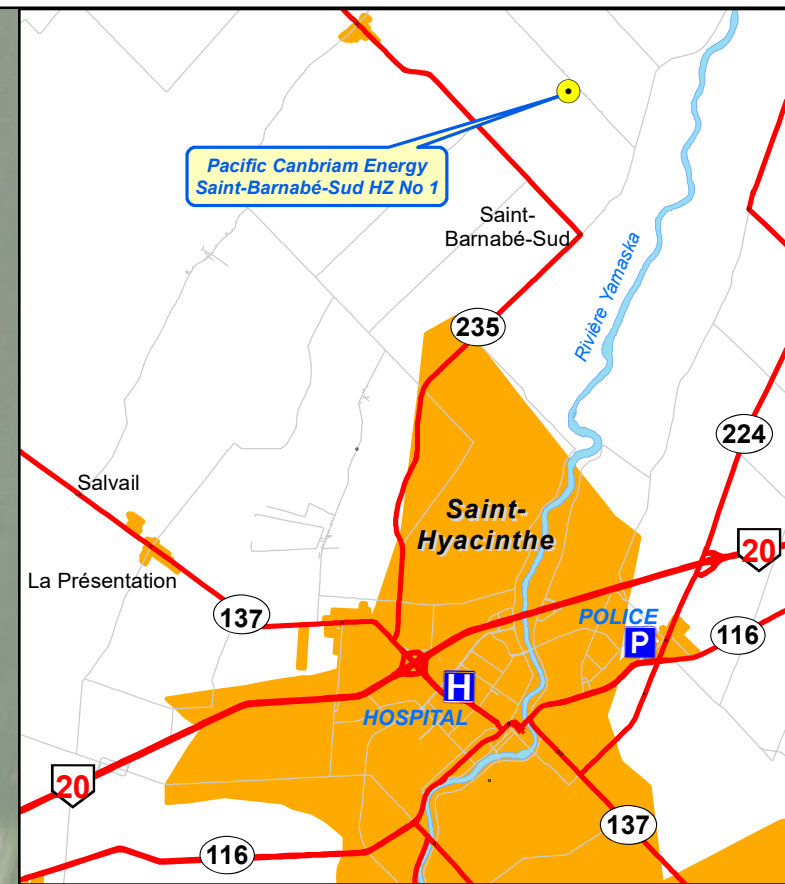


Pacific Canbriam Energy
Saint-Barnabé-Sud HZ No 1

Well EPZ Radius,
30 meters

Rang Basse Double

To
Rang Saint Amable /
Hwy 235 /
Saint-Hyacinthe



Saint-Barnabé-Sud Well

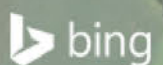
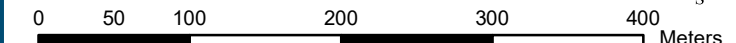
EMERGENCY PLANNING BASE AREA MAP

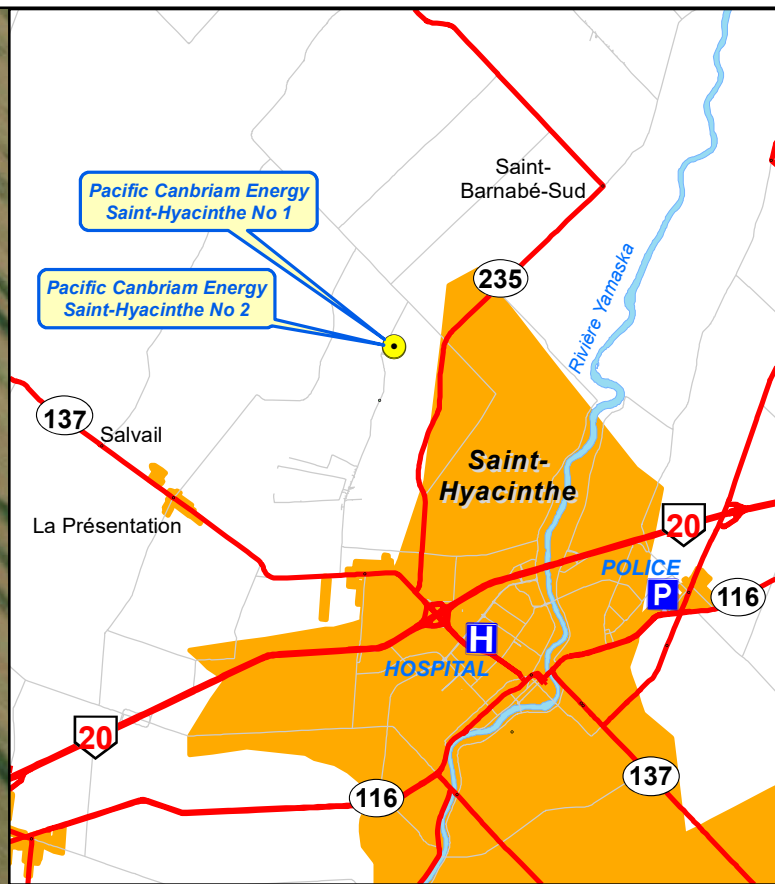
Coordinates			
Saint-Barnabé-Sud HZ No 1			
UTM Zone 18 (NAD83)		Geographics (NAD83) (Dec Deg)	
Easting (m)	661300.28	Latitude	45.759759°
Northing (m)	5069447.72	Longitude	-72.925837°

POLICE - Surete du Quebec (Saint-Hyacinthe) (450) 778-8500 or 911
MUNICIPALITY - Saint-Barnabé-Sud
HEALTH REGION - Montérégie
HOSPITAL - Honore-Mercier, Saint-Hyacinthe (450) 771-3333 or 911
ADMINISTRATIVE REGION - Montérégie
FURBEARER MANAGEMENT UNIT - UGAF 83

URGENCE-ENVIRONNEMENT:
1-866-694-5454

Scale: 1:5,000
Map Projection: NAD 83 UTM 18
Map Created : June 2026





Saint-Hyacinthe Wells

EMERGENCY PLANNING BASE AREA MAP

Coordinates			
Saint-Hyacinthe No 1			
UTM Zone 18 (NAD83)		Geographics (NAD83) (Dec Deg)	
Easting (m)	656837.3	Latitude	45.696660°
Northing (m)	5062314.71	Longitude	-72.985259°
Saint-Hyacinthe No 2			
UTM Zone 18 (NAD83)		Geographics (NAD83) (Dec Deg)	
Easting (m)	656868.76	Latitude	45.69675°
Northing (m)	5062329.66	Longitude	-72.985087

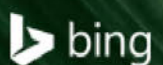
POLICE - Surete du Quebec (Saint-Hyacinthe) (450) 778-8500 or 911
MUNICIPALITY - Saint-Hyacinthe
HEALTH REGION - Montérégie
HOSPITAL - Honore-Mercier, Saint-Hyacinthe (450) 771-3333 or 911
ADMINISTRATIVE REGION - Montérégie
FURBEARER MANAGEMENT UNIT - UGAF 83

URGENCE-ENVIRONNEMENT:
1-866-694-5454

Scale: 1:3,000

Map Projection: NAD 83 UTM 18

Map Created : June 2026



Source: Esri, Maxar, Earthstar Geographics, and the GIS User Community. ©

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

4.0 DIRECTORY

4.1	Response Team.....	1
4.1.1	Corporate Responders.....	1
4.1.2	Response Team Positions	2

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

4.1 Response Team

4.1.1 Corporate Responders

Head Office				
Pacific Canbriam Energy Limited 2100, 215 - 2nd Street SW Calgary, AB T2P 1M4 Phone: 403-269-2874 Fax: 403-269-7637				
Name	Position	Office	Cell	Email
Gaston Bourbonnais	Contract Abandonment Superintendent		403.519.2770	Gaston_Bourbonnais@pacific-canbriam.ca
Bob Banack	Lead, Drilling and Completions Operations		250.793.8710	Bob_Banack@pacific-canbriam.ca
Steve Bernard	Drilling & Completions Manager		403.519.8442	steve_bernard@pacific-canbriam.ca
Conrad Smith	Lead, Drilling and Completions Engineering	403.718.3620	403.608.2667	Conrad_smith@Pacific-Canbriam.ca
Blair Hayward	Senior Drilling and Completions Engineering Technologist	403.718.8560	403.816.3211	blair_hayward@pacific-canbriam.ca
Kevin Hall	Construction Superintendent	403.718.3602	403.968.3015	Kevin_Hall@Pacific-Canbriam.ca
Nauman Rasheed	Chief Operating Officer	403.817.9041	403.703.4651	Nauman_rasheed@Pacific-Canbriam.ca
Curtis Yellowega	Sr. Production Eng.	403.718.3603	403.899.2939	Curtis_Yellowega@Pacific-Canbriam.ca
Steve Glavac	Production Eng. QUE	403.828.6280	403.828.6280	steveglavac22@gmail.com
Jake Zacharias	Comp Superintendent		780.814.4005	jake_zacharias@Pacific-Canbriam.ca
Rob Leduc	Comp Superintendent		780.512.9289	rob_leduc@Pacific-Canbriam.ca
Jeremy Waddell	HSE	403.930.6736	587.576.6125	Jeremy_Waddell@Pacific-Canbriam.ca
Jeelena Cawley	HSE	250.785.8322	250.329.4461	Jeelena_Cawley@Pacific-Canbriam.ca
Adam Varley	Specialist, HSER Field Operations	403.771.0896		Adam_Varley@Pacific-Canbriam.ca
24 Hour Emergency: 1-877-269-2877				

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

4.1.2 Response Team Positions

Responder Position	Name	Office	Cell	Email
Incident Commander	TBD	TBD	TBD	TBD
Deputy Incident Commander	TBD	TBD	TBD	TBD
	TBD	TBD	TBD	TBD
Safety Officer	TBD	TBD	TBD	TBD
Liaison Officer	TBD	TBD	TBD	TBD
Public Information Officer	TBD	TBD	TBD	TBD
	TBD	TBD	TBD	TBD
Corporate Crisis Manager	TBD	TBD	TBD	TBD
	TBD	TBD	TBD	TBD
Operations Section Chief	TBD	TBD	TBD	TBD
	TBD	TBD	TBD	TBD
Staging Area Manager	TBD	TBD	TBD	TBD
On-site Group Supervisor	TBD	TBD	TBD	TBD
Public Protection Group Supervisor	TBD	TBD	TBD	TBD
Road Block Team Leader	TBD	TBD	TBD	TBD
EVAC/Search Team Leader	TBD	TBD	TBD	TBD
Air Monitoring Team Leader	TBD	TBD	TBD	TBD
Reception Centre Team Leader	TBD	TBD	TBD	TBD
Telephone Notification Team Leader	TBD	TBD	TBD	TBD
Planning Section Chief	TBD	TBD	TBD	TBD
Situation Unit Leader	TBD	TBD	TBD	TBD
Documentation Unit Leader	TBD	TBD	TBD	TBD
Environmental Unit Leader	TBD	TBD	TBD	TBD
Resources Unit Leader	TBD	TBD	TBD	TBD
Logistics Section Chief	TBD	TBD	TBD	TBD
Finance/Admin Section Chief	TBD	TBD	TBD	TBD

* Positions to be filled as required at the time of the incident. Refer to Section 4.1.1 for possible candidates.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

4.2	Emergency Services/Government Agencies	1
4.2.1	Emergency Services	1
4.2.2	Government Agencies	1
4.2.2.1	Québec Government Agencies	1
4.2.2.2	Canada Government Agencies	3
4.2.3	Operational Area.....	4
4.2.3.1	Primary Government Notification	4

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

4.2 Emergency Services/Government Agencies

4.2.1 Emergency Services

Organization/Name	Location	24-Hour Number
Police		
Sûreté du Québec	Police	911 or 310-4141
Sûreté du Québec	Saint-Hyacinthe	911 or 450-778-8500
Fire		
Fire Department (FD)	Saint-Hyacinthe	911 or 450-778-8300 Ext 8550
Ambulance / EMS		
Emergency Medical Services (EMS)	Province-wide	911
Hospital		
Honore-Mercier	Saint-Hyacinthe	450-771-3333
Hopital Sainte-Croix	Drummondville	819-478-6464
Health Authority		
Montérégie-Est	Saint-Hyacinthe	450-771-3333
Poison Control Centre - Advice	Province-Wide Info-Santé (Cas non urgents)	1-800-463-5060 811

4.2.2 Government Agencies

4.2.2.1 Québec Government Agencies

Organization/Name	Location	24-Hour Number
Urgence-Environnement – Environmental Incident Reporting	24 Hr Province-wide Mon-Fri	1-866-694-5454 1-800-561-1616
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie (Ministry of Economy, Innovation and Energy)	Toll Free Directorate General for Hydrocarbons & Biofuels	1-866-680-1884 418-627-6385
Ministère des Ressources naturelles et des Forêts (Ministry of Natural Resources and Forests)	Province-wide	1-866-248-6936 418-627-8600
Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (Ministry of Environment, Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks)	Toll Free Wildlife & Parks SOS Poaching Wildlife Emergency	1-800-561-1616 1-844-523-6738 1-800-463-2191
SOPFEU - Report a Wildfire, Smoke or Flames	Province-Wide	1-800-463-FEUX (3389)

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

Organization/Name	Location	24-Hour Number
Ministère des Transports et de la Mobilité durable (Ministry of Transport and Sustainable Mobility)	Province-Wide North America	511 1-888-355-0511 To report an incident: Option 2
Sécurité publique Québec Services d'urgence en sécurité civile	24/7 Québec Toll Free	418-643-3256 1-866-776-8345
Services Québec	Toll Free	1-877-644-4545
CNESST (Worker's Compensation)	Province-Wide	1-844-838-0808
Report All Poachers	Province-Wide	1-800-463-2191

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

4.2.2.2 Canada Government Agencies

Organization/Name	24-Hour Number
Environment and Climate Change Canada – National Environmental Emergencies Centre	1-866-283-2333
Transport Canada Transportation Safety Board (TSB)	1-800-387-3557
TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS	
Canadian Transportation Agency	1-888-222-2592
Transport Canada – Québec Region	514-633-3400
CANUTEC (Canadian Transport Emergency Centre)	1-888-CAN-UTEC (226-8832) 613-996-6666 (Call Collect)
CONTAINMENT SPILL REPORTING	
Environment and Climate Change Canada (E2 Emergency)	1-866-283-2333
Fisheries and Oceans Canada – Québec Region	1-800-363-4735

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Directory

4.2.3 Operational Area

4.2.3.1 Primary Government Notification

Agency Name	Agency Location	Contact / Number(s)
Immediate contact to the following agency if: ➤ Any Level 1, 2 or 3 Emergency		
Lead Regulatory Agency		
Ministère des Ressources naturelles et des Forêts Direction du bureau des hydrocarbures	Province-wide	1-866-248-6936
Urgence-Environnement		
Environmental Incident Reporting Line	Province-wide	1-866-694-5454
In addition to the Ministry, make immediate contact to the following agencies if: ➤ Level 1 Emergency - if the public or media is contacted ➤ Any Level 2 or 3 Emergency		
County/Municipality	Saint-Hyacinthe	450-778-8300
	Saint-Barnabé-Sud	450-792-3030
	La Présentation Urgence	450-796-2317 450-513-2317
Local Health Authority	Montréal-Est	450-771-3333 811
CNESST*	Province-wide	1-844-838-0808 Option 1
Sûreté du Québec	Province-wide	911

*if a worker has been injured or the situation has potential for worker injury.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Support Services

4.3	Support Services	1
-----	------------------------	---

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Support Services

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Support Services

4.3 Support Services

Service	Company	Location	Phone
Accommodations	Holiday Inn Express & Suites	Saint-Hyacinthe	450.251.1111
Accommodations	Hotel le Dauphin	Saint-Hyacinthe	450.774.4418
Blowout Recover Service	Capstone Oilfield	Alberta	866.347.3911
Disposal Service	GFL (Johnathan) Dispatch	Vercheres	263.770.6350 438.357.6977
Downhole Tools	Dan's Oilfield Rentals	Fort St John	250.785.6100
Eline	Reliance Oilfield Services	Fort St John	778.715.9777
Environmental / CM Testing	Stantec (Fabien)	Montreal	514.340.2173 514.281.1010
Environmental	E360S 24 hr Answering Service	Province-wide	819.377.3162
Fire	HSE Integrated Limited	Sarnia	519.383.6060
Fresh Water Hauling	Les Entreprises Pierreville Ltee.	Saint Francois du lac	450.568.2120
Production Testing	Test Pro Energy	Estevan	306.421.5843
Production Testing	Grants Production Testing	Calgary	403.369.6197
Remedial Cementing	Performance Energy	Red Deer	403-264.4582
Safety	HSE Integrated Limited	Sarnia	519.383.6060 519.332.0044
Service Rig	Precision Drilling (Brad)	Quebec	403.542.8139
Service Rig	Precision Well Services (Kevin Holm)	Fort St John	403.396.1595
Shower / Acid	Integral Pumping Services (Jeff)	Merlin, Ontario	226.234.5362 519.494.5292
Storage Tanker Trailers	Les Entreprises Pierreville Ltee.	Saint- Francois du lac	450.568.2120
Surface Rentals	Location Équipements RAYDAN	Saint- Francois du lac	450.568.0505
Surface Rentals (Porta Potties)	BPN Environnement	Saint- Francois du lac	450.568.0250
Surface Rentals / Security	Ken Philips Consulting	Quebec	819.266.2169
Trucking	QSL Transport (Maxime)	Quebec	514.977.4899

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Support Services

Service	Company	Location	Phone
Trucking (Local Picker)	Guay Cranes	Montreal	514.259.1535
Trucking (Local Picker)	Béton Laurier	Laurier-Station (Quebec)	418.728.2848
Trucking (Local Tubing)	Les Entreprises Pierreville Ltee.	Saint- Francois du lac	450.568.2120
Tubing Inspection	Edge Inspection Services	Fort St John	250.785.3343
Vac	GFL (Johnathan) Dispatch	Vercheres	263.770.6350 438.357.6977
Vent Meter	Vent Flow Tech	Red Deer	403.803.3844
Waste Management	GFL (Johnathan) Dispatch	Vercheres	263.770.6350 438.357.6977
Wellhead	Next Chapter Energy Services	Fort St. John	250.793.0701
ERP Provider	BEHR Integrated Solutions Inc.	Calgary	403.444.6940

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Public Information

4.4	Confidential Public Information.....	1
4.4.1	Québec Area.....	1
4.4.1.1	Surface Developments/Landowners	1
4.4.1.2	Non-Resident Land Users.....	1

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Public Information

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Public Information

4.4 Confidential Public Information

4.4.1 Québec Area

4.4.1.1 Surface Developments/Landowners

There are no surface developments impacted by an Emergency Planning Zone (EPZ) in the Saint-Hyacinthe Area. Pacific Canbriam Energy Limited will contract a monitoring company to perform any notifications with the following landowners, as per Government of Québec requirements.

Name	Location	Address
<i>Table Redacted for Non-Confidential ERP</i>		

4.4.1.2 Non-Resident Land Users

There are no Provincial Park/Recreational Area, Forestry Agreements, Grazing Lease Holders, or Industrial Operators within the Emergency Planning Zone.

- Hunting Zone – Zone 8 East
- Furbearer Management Unit – UGAF 83
- Forestry Management Area – UG 052 Montérégie

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Public Information

This page has been left blank intentionally

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Distribution and Maintenance

Plan Distribution and Maintenance 1

Record of Revisions/Updates 1

Distribution List..... 2

Amendment Protocol 3

Plan Amendment Request Form..... 4

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Confidential Public Information

This page has been left blank intentionally.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN**Distribution and Maintenance****Plan Distribution and Maintenance*****Record of Revisions/Updates***

Date	Annual Update (Y/N)	Revision/ Update	Details
May 30, 2019	N	New Plan	New plan created for Québec operations. Includes Core and Site Specific Information.
April 17, 2025	N	1	Updated entire ERP.
June 9, 2026	N	2	Title page, Sec 1.2 pg 5, Sec 3.4 to 3.5, Sec 4.1 to 4.4

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

Plan Distribution and Maintenance

Distribution List

Company	Recipient	Location	Copies			Manual No.
			C*	N/C*	E*	
Responders						
Calgary/Head Office						
Pacific Canbriam Energy Limited	Justyna Puhl	Calgary Head Office	✓		✓	1, 2 USB
Pacific Canbriam Energy Limited	Jeremy Waddell	Calgary Head Office	✓			3
Pacific Canbriam Energy Limited	Calgary Command	Calgary Head Office	✓			4
Total Office Copies			3	-	1	
External Recipients						
Ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie (MEIE)	Direction de l'expertise des réservoirs géologiques (DERG)	demandes.hydrocarbures@economie.gouv.qc.ca			✓	5 PDF
Production Eng. QUE	Steve Glavac	Steveglavac22@gmail.com			✓	6 PDF
BEHR Integrated Solutions Inc.	Calgary Office	Library	✓			7
Total External Copies			1	-	2	
TOTAL COPIES DISTRIBUTED			4	-	3	4 Manuals 1 USB 2 PDF

*C denotes Confidential Resident Information within the ERP; *E denotes Electronic Copy

*N/C denotes no Confidential Resident Information within the ERP.

QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN**Distribution and Maintenance*****Amendment Protocol***

This Emergency Response Plan will be reviewed, validated and updated annually, or as required, by the Emergency Response Plan Advisor.

All amendments will be distributed to each individual plan holder who will be responsible for incorporating them as they are received. A record of all amendments will be maintained utilizing the Revision History at the front of this ERP.

As a registered holder of this plan, you have an obligation to assist in the maintenance of accurate up to date information. If you detect an error in the plan, or subsequent to its revision publication date, become aware of any changes to any information contained herein, please forward such information as soon as possible on the *Revision Request Form* in Section 2.5 of the Core ERP to:



Attention: Nauman Rasheed
Pacific Canbriam Energy Limited
2100, 215 – 2nd Street SW
Calgary, AB T2P 1M4
Phone: 403-817-9041; Fax: 403-269-7637
Email: nauman_rasheed@pacific-canbriam.ca



QUÉBEC EMERGENCY RESPONSE PLAN

[illegible]